č.pr PS-40/16-38/2004-NSĽTS a MZ

DODATOK č.1
k
ZMLUVE O DIELO č. 01/04
o zabezpečení služieb v oblasti spoločného stravovania

uzatvorenej v zmysle ustanovenia § 536 zákona číslo 513/1991 Z.z. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov pri rešpektovaní ustanovení § 139 b) zákona č. 370/1997 Z.z. o vojenskej službe v znení neskorších predpisov a § 152 zákona č. 311/2001 Z.z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov

na základe verejnej súťaže č. 07374-MSS

medzi:

Slovenská republika
Ministerstvo obrany SR
zastúpená

Vojenský útvar 1049
ul. Kasárenská
926 Ol SEREĎ
Zastúpený: pplk. Ing. Ján DREVEŇÁK
Vybavuje: npor. Ing. Vladimír SOBEK
tel.: 0960386373, 0960386350
fax: 0960386398
IČO: 000804894
Bankové spojenie: Národna banka Slovenska,
Bratislava Č. Ú. 42130-882/0720
(ďalej len" Objednávatel' ")

a

SODEXHO spoločné stravovanie* a *služby, s.r.o.

Sídlo:	*Stromová* 13, *83101 Bratislava*
Zastúpená:	*Dušanom Chudým - na základe plnej moci*
Bankové spojenie:	*VUB Bratislava - mesto*
Číslo účtu:	*1190081159/0200*
IČO:	35 728 434
DIČ:	35 728 *4341602*

Firma je zapísaná v obchodnom registri vedenom Okresným súdom v Bratislave l., Oddiel: Sro, vložka číslo: 156181B
/ďalej len "Zhotovite"/

Preambula

V nadväznosti na výsledky prebehnutých rokovaní týkajúcich sa plnenia povinnosti Objednávatel'a vytvoriť Zhotovitel'ovi podmienky pre plnenie predmetu zmluvy v rozsahu ustanovení pôvodnej zmluvy a *pri splnení podmienok stanovených v nájomných zmluvách sa zmluvné strany dohodli uzatvoriť tento Dodatok č.* 1 *k ZMLUVE O DIELO Č. 01/04* o *zabezpečení služieb v oblasti spoločného stravovania uzatvorenej v zmysle ustanovenia* § 536 *zákona číslo 513/1991 z.z. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov pri rešpektovaní ustanovení* § 139 *b) zákona Č. 370/1997 z.z.* o *vojenskej službe v znení neskorších predpisova* § 152 *zákona č. 311/2001 Z.z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov na základe verejnej súťaže Č. 07374-MSS 1 dalej len "Zmluva"/.*

Článok I.
Zmeny

1/ ***Pôvodný článok II. Predmet plnenia bod* 2.1 *Zmluvy* sa *ruší. Nový článok II. Predmet plnenia bod* 2.1 *Zmluvy znie:***
"Zhotovitel' pre objednávatel'a zaistí služby v oblasti celodenného zmluvného stravovania *spočívajúce:*

- ***vo výrobe*** *jedál* a *nápojov v priestoroch Zhotovitel'a*

- ***následnej distribúcii*** *hotových jedál nápojov*

pre profesionálnych vojakov, vojakov povinnej služby a *zamestnancov verejnej služby* ***vojenského útvaru 1049 Sereď*** *v zmysle zákona Č. 370/97 Z.z. v platnom uznesení* § 139 *b), ustanovení* § 152 *zákona č. 311/2001 "Zákonníka práce". Zhotoviteľ" sa zaväzuje dodržiavať ustanovenia vojenského predpisu" Všeob-P-46/s (práv), proviantné náležitosti t.* j. *dodržanie nutričných* a *energetických hodnôt platných pre príslušníkov Ozbrojených síl SR, akceptáciou Rozkazu ministra obrany* SR o *stanovení jednotlivých druhov stravných dávok, pri rešpektovaní limitov stravného pre jednotlivé stravné dávky (2.b.- funkčné požiadavky).*

Objednávateľ sa zaväzuje:

- Zhotovitel'om dodané hotové jedlá a *nápoje vo vlastných priestoroch* a *pomocou vlastnej pracovnej sily* ***vydať*** *stravníkom* a *to v súlade s režimom výdaja stravy zakotveným v nasledujúcich ustanoveniach Zmluvy. "*

2/2/ V *nadväznosti na bod* 1/ *článku* I.. *tohto Dodatku sa všetky ustanovenia Zmluvy zakotvujúce zodpovednosť, práva* a *povinnosti zmluvných strán spojené podľa pôvodného znenia článku II. Predmet plnenia Zmluvy s prípravou jedál v priestoroch Objednávatel'a ako i následného zabezpečenia výdaja jedál Zhotovitel'om účinnosťou tohto Dodatku č.* 1 *stávajú neplatnými*

3/ ***Pôvodný bod 2.3 článku II Predmet plnenia Zmluvy sa ruší. Nový bod 2.3 článku I Predmet plnenia Zmluvy znie:***
"Doba platnosti zmluvy je stanovená od 03. 01.2005 do 31.12. 2007. "

Ostatné ustanovenia Zmluvy o *dielo č. 01/04* o *zabezpečení služieb v oblasti spoločného stravovania uzatvorenej v zmysle ustanovenia* § 536 *zákona číslo* 513/1991 *z.z. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov pri rešpektovaní ustanovení* § 139 *b) zákona č. 370/1997 Z.z.* o *vojenskej službe v znení neskorších predpisov a* § 152 *zákona č. 311/2001 Z.z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov na základe verejnej súťaže č. 07374-MSS* zo *dňa* 3.1. *2005 zostávajú nezmenené.*

4/ ***Pôvodný bod 4.K.3. článku K Platnosť zmluvy o dielo sa ruší.***

***Článok* II.**
Doba platnosti

Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú a *to od 3.1.2005* až *do odstránenia prekážok znemožňujúcich Zhotoviteľovi prípravu jedál v priestoroch Objednávateľa* a *realizáciu jeho následného výdaja vlastnou pracovnou silou, pričom* o *dohode zodpovedajúcom odstránení uvedených prekážok bude spísaný písomný záznam, ktorý svojim podpisom potvrdia obe zmluvné strany. Dňom podpisu vyššie opísaného záznamu platnosť* a *účinnosť tohto Dodatku zaniká.*

Článok III.
Záverečné ustanovenia

1/ *Tento dodatok nadobúda platnosť* a *účinnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami.*

2/ *Dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch,* z *ktorých jeden obdrží Zhotoviteľ* a *dva Objedávateľ:*

Zmluvné strany si tento Dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli, tento zodpovedá ich vážnej a *slobodnej vôli na znak čoho ho vlastnoručne podpísali.*

V Seredi dňa 29.12.2004

.....
pplk. Ing. Ján Dreveňák
veliteľ

.....
Za SOD*EXHO*
RNDr. Dušan Chudý